

**Airless-Lackierpistole**  
**Airless Laquering Gun**  
**Pistolet sans air**  
**Modell WIWA 250**

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0011258**  
 Serie • Serie • Série: **001**  
 Datum • Date • Date: **12.05.09**

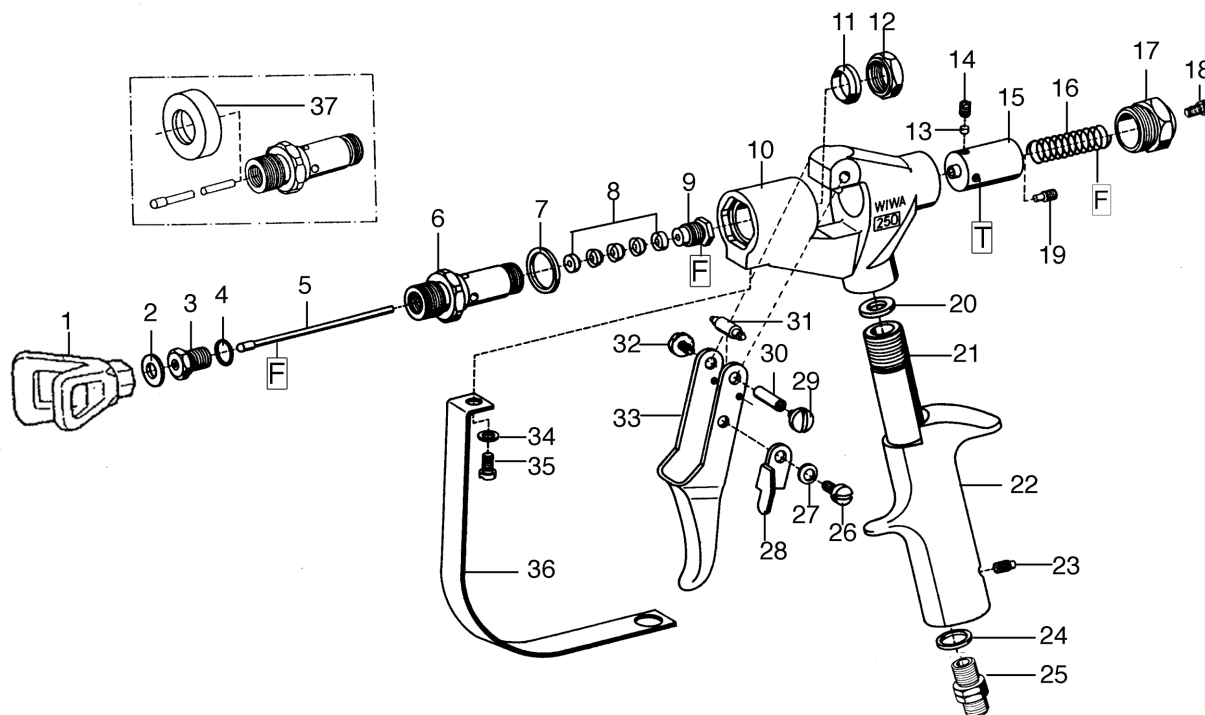


Bild:0015008E 1.tif PL:W

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe / items marked thus () are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Pos. Pos. Code	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V <sup>1</sup> / D <sup>2</sup> / R <sup>3</sup>	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1.	0638632	1		Düsenschutz	tiip guard	protection de buse
2.	0218111	1	D,R	Dichtung	gasket	joint
3.	0160989	1	V,R	Ventilsitz	valve seat	siège de soupape
4.	0217824	1	D,R	Dichtung	gasket	joint
5.	0411299	1	V,R	Ventilnadel	valve needle	pointeau
6.	0212474	1		Einsatz	insert	insert
7.	0217743	1	D,R	Dichtung	gasket	joint
8.	0160997	1	V,D,R	Packung kpl.	packing set	joints cpl.
9.	0213802	1		Stopfbuchschraube	gland nut screw	boulon de serrage
10.	0212660	1		Pistolenkörper	gun body	corps de pistolet
11.	0218081	1	D,R	Dichtung	gasket	joint
12.	0213810	1		Mutter	nut	écrou
13.	0213853	1		Druckstopfen	pressure plug	coussin de pression

**Airless-Lackierpistole**  
**Airless Laquering Gun**  
**Pistolet>sans air<**

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0011258**

Serie • Serie • Série: **001**

Datum • Date • Date: **12.05.09**



Modell WIWA 250

Pos. Pos. Code (Forts.)	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V <sup>1</sup> / D <sup>2</sup> / R <sup>3</sup>	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
14.	0460702	1		Gewindestift	threaded pin	vis-sans-tête
15.	0213845	1		Führungshülse	guide sleeve	douille de guidage
16.	0411876	1	V	Druckfeder	spring	ressort
17.	0212628	1		Verschlusschraube	closure screw	vis de fermeture
18.	0460257	1		Schraube	screw	vis
19.	0213942	1		Ansatzschraube	shoulder screw	boulon embase
20.	0218251	1	D,R	Dichtung	gasket	joint
21.	0632558	1		Hülse	sleeve	bague de retenue
22.	0410934	1		Griff	handle	poignée
23.	0460885	1		Gewindestift	threaded pin	vis-sans-tête
24.	0217948	1	D,R	Dichtring	gasket	joint
25.	0218405	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
26.	0412325	1		Ansatzschraube	shoulder screw	boulon embase
27.	0460346	1		Federscheibe	spring washer	rondelle
28.	0414581	1		Sicherungshebel	safety lever	verrouillage
29.	0460354	1		Schraube	screw	vis
30.	0216208	1		Zwischenstück	intermediate piece	pièce intermédiaire
31.	0489034	1		Rolle	roll	poulie
32.	0460354	1		Schraube	screw	vis
33.	0489042	1		Abzughebel	trigger lever	gachette
34.	0460230	1		U-Scheibe	washer	rondelle
35.	0460222	1		Schraube	screw	vis
36.	0414557	1		Sicherungsbügel	safety strap	circclip
				Werkzeuge	tools	outils
37.	0213837	1		Abziehring	extraction ring	douille arrache-boulons
	0411035	1		Inbusschlüssel	allen-key	clé six-pannes
	0411094	1		Kombischlüssel	wrench	clé
	0063983	1	R	Dichtungssatz	seal kit	jeu de joints
	0064076	1		Reparatursatz	repair kit	jeu de réparation

<sup>1</sup>V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

<sup>2</sup>D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

<sup>3</sup>R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

<sup>3</sup>R<sub>G</sub> = Teile des Reparatursatzes, groß • Parts of repair kit, big • Pièces de kit de reparation grand

<sup>3</sup>R<sub>K</sub> = Teile des Reparatursatzes, klein • Parts of repair kit, small • Pièces de kit de reparation, petit

Hauptsitz und Produktion / Headquarter (& Production):

**WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG**  
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany  
 Tel.: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50  
 E-mail: info@wiwa.de  
 Internet: www.wiwa.de  
 © copyright 2008 WIWA Wilhelm Wagner GmbH Co.KG

**WIWA LP**

3734A Cook Blvd. • Chesapeake, VA 23323, USA  
 Tel:+1-757-436-2223 • Fax:+1-757-436-2103 •  
 Tel.(Toll Free): +1-866-661-2139  
 E-mail: sales@wiwalp.com  
 Internet: www.wiwa.com

**WIWA Taicang Co., Ltd.**

No.87 East Suzhou Rd. • Taicang City  
 Jiangsu Province 215400 • P.R. China  
 Tel.:+86-512-5354-8858•Fax:+86-512-5354-8859  
 E-mail: info@wiwa-china.com  
 Internet: www.wiwa.com

**Airless-Lackierpistole**  
**Airless Laquering Gun**  
**Pistolet>sans air<**  
**Modell WIWA 250**

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0011258**  
 Serie • Serie • Série: **001**  
 Datum • Date • Date: **12.05.09**



**Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité**

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
<b>r</b>	schwach / light / léger (50 ml)	222 / 0000016
<b>b</b>	mittel / medium / medium (50 ml)	243 / 0000015
<b>schw</b>	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, plastique-acier (20 ml)	480 / 0000107
<b>g</b>	hochfest / high-streng / hauteistance (50 ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour partes fabriqué de Cr/Ni (50 ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
<b>p</b>	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux (50 ml)	225 / 0000017
<b>a</b>	Aktivator / activator / activateur (500 ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activateur pour pièces de plasti- que (10 ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
<b>t</b>	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/ 0000099

**Betriebsmittel / Machinery materials / Équipement de production**

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Bestell-Nr. Order-No. Référence
<b>F</b>	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
<b>T</b>	Trennmittel / release agent / agent séparateur bei Verarbeitung von Isozyanat / for application with isozyanate / pour l'application de l'isozyanate	0163333 0640651
<b>M</b>	Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) / as- sembly paste (for version R or RS) / pâte d'as- semblage (de version R et RS)	0000045